



SGG DECORGLASS®  
SGG MASTERGLASS®

*Vidrio impreso  
incolore y de color*

# SGG DECORGLASS®

***Intemporales o clásicos, una diversidad de modelos y de colores para espacios luminosos e íntimos.***

## Descripción

SGG DECORGLASS es una gama de vidrios translúcidos impresos en relieve.

Obtenidos mediante el paso del vidrio, en estado fluido, entre dos cilindros que graban un diseño, estos vidrios pueden ser incoloros ó de color en bronce, gris y amarillo. Otros colores disponibles por encargo.

Constituidos de una cara lisa y otra grabada (salvo SGG SR LISTRAL L: 2 caras grabadas), los vidrios existen en varios espesores sin armar y armados en algunos modelos.

## Aplicaciones

Los vidrios impresos SGG DECORGLASS actúan como pantallas para a la vez preservar la intimidad y dejar pasar la luz. Se adaptan perfectamente a aplicaciones interiores y exteriores. Se pueden utilizar para la distribución de espacios tanto residenciales como profesionales.

### • Aplicaciones interiores

Mamparas, mamparas de despachos, mamparas de ducha y baños, puertas acristaladas o no, barandillas, peldaños de escaleras, baldosas para el suelo.

### • Mobiliario

Mesas, escritorios, estanterías, mostradores, puertas de armario.

### • Aplicaciones exteriores

Ventanas, puertas acristaladas, revestimiento de fachada, mobiliario urbano, separaciones de balcones.

## Ventajas

### Amplia gama

SGG DECORGLASS ofrece numerosos modelos para crear ambientes clásicos, intemporales o modernos.

### Luminosidad e intimidad

Los modelos de la gama SGG DECORGLASS dejan pasar la luz a la vez que la difuminan sutilmente. Según el modelo, la visión a través del vidrio está más o menos atenuada lo que garantiza un nivel de intimidad regulable. Esta característica es definida por el factor de control visual.

## Factor de control visual

El factor de control visual es un criterio establecido y registrado por Saint-Gobain Glass. Es basado en el reconocimiento de un mismo objeto colocado detrás de cada vidrio de la gama SGG DECORGLASS con una distancia y una iluminación similares.



SGG WATERDROP  
FACTOR DE CONTROL VISUAL: 1



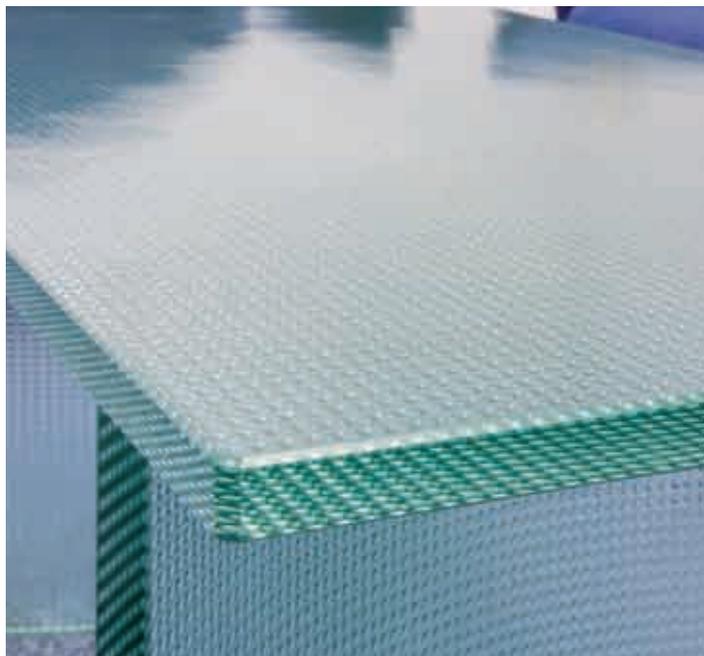
SGG GOTICO  
FACTOR DE CONTROL VISUAL: 9



Lagostare Showroom



## Los espesores fuertes



**La colección de vidrios impresos SGG DECORGLASS cuenta con 4 modelos disponibles en espesores fuertes entre 8 y 19 mm.**

**Existen otros tres modelos disponibles en espesor fuerte: SGG ARENA C, SGG SR LISTRAL L y SGG VISON**

**Esos modelos están disponibles en 8 y 10 mm.**

**Las siglas SR garantizan al producto la calidad superior de un producto templable.**

### Aplicaciones

Tanto para los ambientes clásicos como para los sofisticados, estos vidrios de espesores fuertes son ideales para puertas no acristaladas, mamparas divisorias, encimeras de lavabos o muebles.

### Seguridad y estética

Estos modelos permiten disfrutar tanto de un nivel de seguridad más alto como de una estética atractiva. Asocian protección con intimidad y luz.



SGG BALDOSA GRABADA | Esp. 19 mm

El espesor de 19 mm de SGG BALDOSA GRABADA confiere una calidad única al vidrio. Este producto utilizado en horizontal es ideal para mesas, encimeras de lavabo o barras.





**Cuatro nuevos modelos que combinan elegancia y privacidad**

Se amplía la gama con nuevas posibilidades para adaptarse a sus necesidades.

Los motivos muy diferentes de SGG ESTRIADO, SGG WATERDROP, SGG ALBARINO S y SGG PIXARENA se integran perfectamente en el acondicionamiento de espacios interiores.

SGG ESTRIADO | Esp. 4 mm | FCV: 8

Sus largas líneas longitudinales contribuyen a crear espacios con una atmósfera relajada. Idóneo para la aplicación en muebles o puertas de armarios, su aspecto muy geométrico añade un toque de diseño a su interior.



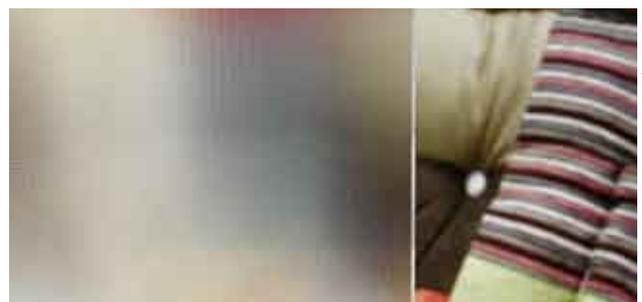
SGG WATERDROP | Esp. 4 mm | FCV: 1

En espacios donde se busca un nivel de intimidad importante, el dibujo del SGG WATERDROP, en forma de gotas de agua, es ideal para crear un ambiente con mucha privacidad. Encontrará fácilmente su sitio en el hogar (cuarto de baño, cocina, etc.) y en cualquier ambiente profesional (hospitales, oficinas, gimnasios, etc.).



SGG ALBARINO S | Esp. 4 mm | FCV: 4

Para los espacios donde la luminosidad es determinante, SGG ALBARINO S, con su base de vidrio extra-claro, le permite aprovechar toda la luz natural a la vez que preserva su intimidad. Además, al ser un modelo fino y sencillo, crea una estética atractiva que inspira a la creación de ambientes luminosos y refinados.



SGG PIXARENA | Esp. 4, 6 mm | FCV: 4

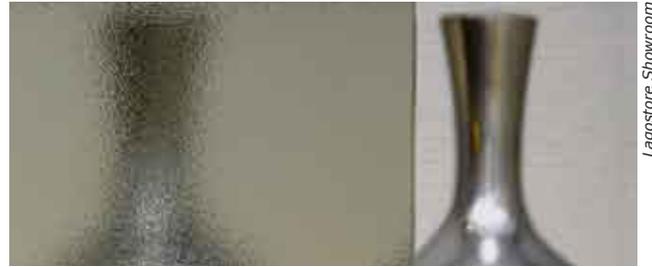
Ofrece la misma estética y prestaciones que SGG ALBARINO S sobre una base de vidrio incoloro.

Lagostore Showroom

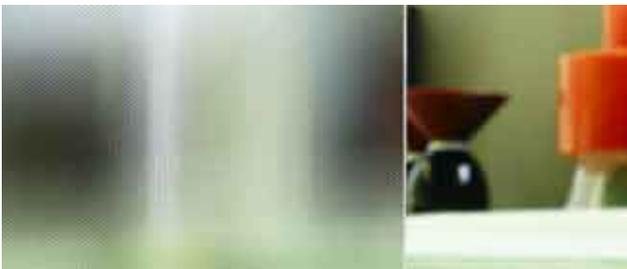
Gama



SGG ARENA C CLARO | Esp. 4, 6, 8, 10 mm | FCV: 4



SGG ARENA C GRIS | Esp. 4 mm | FCV: 4



SGG CLARGLAS NEW | Esp. 4 mm | FCV: 4



SGG ENTRELAZADO | Esp. 4 mm | FCV: 4



SGG GOTICO | Esp. 4 mm | FCV: 9



SGG HOJAS | Esp. 4 mm | FCV: 8



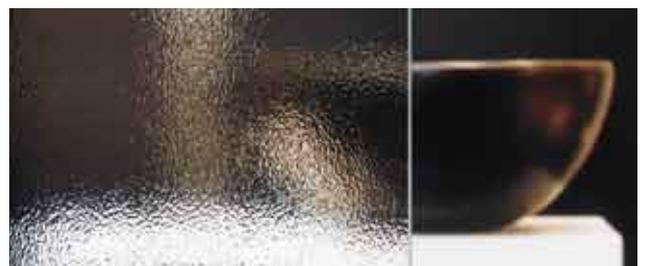
SGG KATHEDRAL MIN AMARILLO | Esp. 4 mm | FCV: 7



SGG KATHEDRAL MIN CLARO | Esp. 4 mm | FCV: 7



SGG KYOTO | Esp. 4 mm | FCV: 2



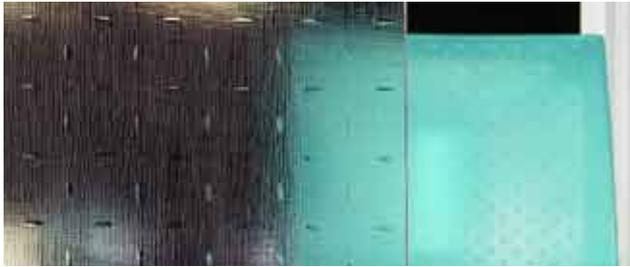
SGG SR LISTRAL L | Esp. 6, 8, 10 mm | FCV: 4



SGG LISTRAL M | Esp. 4 mm | FCV: 5



SGG LISTRAL N | Esp. 4 mm | FCV: 5



SGG MARIS | Esp. 4 mm | FCV: 6

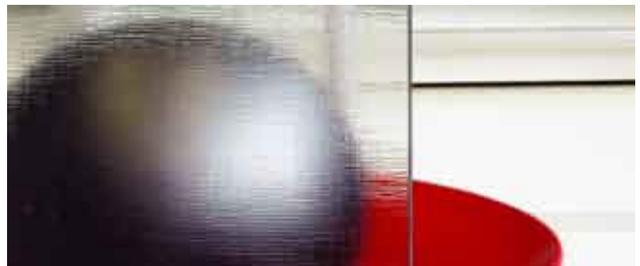


SGG MONUMENTAL R | Esp. 4 mm | FCV: 3

Lagostore Showroom



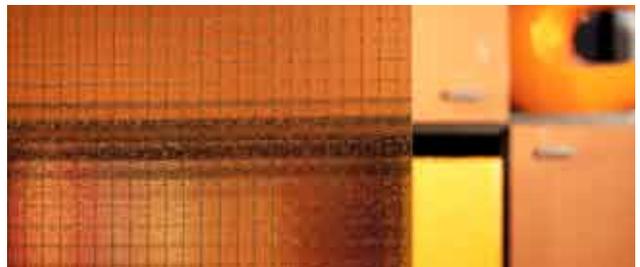
SGG MORESCO | Esp. 4 mm | FCV: 2



SGG THELA | Esp. 4,6 mm | FCV: 7



SGG VISON | Esp. 8, 10 mm | FCV: 4



SGG WIRED ARENA C AMARILLO | Esp. 6 mm | FCV: 8



SGG WIRED ARENA C CLARO | Esp. 6 mm | FCV: 8



SGG WIRED ARENA C GRIS | Esp. 6 mm | FCV: 8

Lagostore Showroom



SGG WIRED ESTRIADO 1" | Esp. 6 mm | FCV: 6

SOCOO'C Showroom, Paris



SGG WIRED M 1" | Esp. 6 mm | FCV: 8

Lagostore Showroom

## SGG DECORGLASS

	Grandes dimensiones	Espesores Fuertes	Factor control visual	Espesor (mm)	Color	Ancho (mm)	Largo (mm)
<b>Vidrio translúcido</b>							
SGG <b>ALBARINO S</b>	•		4	4	Extra-claro	2025	3390
SGG <b>PIXARENA</b>	•		4	4	Incoloro	2025	3390
				6			
SGG <b>ARENA C</b>	•	•	4	4	Incoloro / Gris	1800	2520
					Incoloro	2000	3000
				6	Incoloro	1800	2520
					Incoloro	2000	3000
					8	Incoloro	1900
10	Incoloro	1900	3210				
SGG <b>BALDOSA GRABADA</b>		•	ND	19	Incoloro	1800	2520
SGG <b>CLARGLAS NEW</b>	•		4	4	Incoloro	1800	2520
					Incoloro	2000	3000
SGG <b>ENTRELAZADO</b>			4	4	Incoloro	1800	2520
SGG <b>ESTRIADO</b>			8	4	Incoloro	1800	2520
SGG <b>GOTICO</b>			9	4	Incoloro	1800	2520
SGG <b>HOJAS</b>			8	4	Incoloro	1800	2520
SGG <b>KATHEDRAL MIN</b>			7	4	Incoloro	1800	2520
SGG <b>KATHEDRAL MIN</b>			7	4	Amarillo	1650	2160
SGG <b>KYOTO</b>			2	4	Incoloro	1800	2520
SGG <b>LISTRAL M</b>			5	4	Incoloro	1800	2520
SGG <b>LISTRAL N</b>			5	4	Incoloro	1800	2520
SGG <b>MONUMENTAL R</b>			3	4	Incoloro	1800	2520
SGG <b>MORESCO</b>			2	4	Incoloro	1800	2520
SGG <b>VISON</b>	•	•	4	8	Incoloro	1900	3210
				10	Incoloro	2000	3210
SGG <b>WATERDROP</b>			1	4	Incoloro	1800	2520
<b>Vidrio con calidad optimizada para templar y laminar</b>							
SGG <b>SR LISTRAL L</b>	•	•	4	6	Incoloro	2040	2520
				8	Incoloro	2040	2520
				10	Incoloro	2040	2520
SGG <b>MARIS</b>	•		6	4	Incoloro	2000	3210
SGG <b>THELA</b>	•		7	4	Incoloro	2000	3210
				6	Incoloro	2000	3210
<b>Vidrio armado</b>							
SGG <b>WIRED ARENA C</b>	•		8	6	Gris/Incoloro	2010	2520
					Gris/Incoloro	2010	3000
				8	Amarillo	2040	2520
SGG <b>WIRED ESTRIADO 1"</b>	•		6	6	Incoloro	1800	2520
					Incoloro	1800	3000
SGG <b>WIRED M 1"</b>	•		8	6	Incoloro	1800	2520
					Incoloro	1800	3000

## ■ Transformación

Según los modelos, los vidrios SGG DECORGLASS pueden ser:

- Ensamblados en doble acristalamiento
- Laminados en vidrios de seguridad <sup>(1)</sup> SGG STADIP y SGG STADIP PROTECT (protección reforzada)
- Laminados en vidrios de seguridad, acústicos <sup>(1)</sup> SGG STADIP SILENCE (aislamiento acústico)
- Templados (seguridad) <sup>(2)</sup> o esmaltados. Las siglas SR garantizan al producto la calidad superior de un producto que se puede temprar.
- Manufacturados, redondeados, plateados, lacados o decapados.

(1) Cara grabada orientada hacia el exterior del ensamblaje

Para SGG THELA y SGG MARIS, la laminación de seguridad con un PVB es posible. Para los demás modelos, se recomiendan pruebas previas. Consultarnos.

(2) SGG SR LISTRAL L, SGG THELA, SGG MARIS. Estos modelos sufren controles de calidad suplementarios durante la producción para mejorar los rendimientos durante el temple.

## ■ Prestaciones

### Transmisión luminosa

La transmisión luminosa de los vidrios impresos SGG DECORGLASS incoloro oscila entre un 80% y un 90% dependiendo del modelo y del espesor. La visión a través del vidrio puede ser modulada del transparente al translúcido.

## ■ Normativa

Los vidrios SGG DECORGLASS están fabricados conforme a las exigencias de la norma EN 572-5 para los vidrios impresos y de la norma EN 572-6 para los vidrios impresos armados.

SGG DECORGLASS debe ser colocado conforme a las exigencias de seguridad y a la reglamentación en vigor.

## ■ Puesta en obra

### Corte

Los vidrios impresos pueden tener direccionalidad en su dibujo.

Para obtener un resultado estético uniforme, es imprescindible respetar la direccionalidad de los vidrios durante el corte y posteriormente colocarlos correctamente.

### Ensamblaje

El posicionamiento de la cara grabada tendrá en cuenta las características descritas para cada vidrio.

Para facilitar el mantenimiento, se aconseja poner la cara grabada en cara 2, 3 o 4 del doble acristalamiento.

### Colocación

La colocación de los vidrios armados de la gama SGG DECORGLASS no debe ser sobre una fuente de calor. Cuando se instale en lugares húmedos o expuestos a niveles significativos de contaminación atmosférica, los bordes de los vidrios armados deben someterse a un tratamiento adecuado antes de la instalación.

# SGG MASTERGLASS®

*Seis diseños exclusivos que juegan con las texturas y la luz*

## Descripción

Única e inimitable, la textura de la gama SGG MASTERGLASS se obtiene por colada continua y laminación del vidrio entre dos rodillos grabados con el diseño. Se trata de un proceso de extremada precisión para conseguir un perfecto acabado.

Todos los diseños presentan una cara lisa y otra grabada.

Los vidrios impresos de la gama SGG MASTERGLASS son conformes a la norma EN 572-5 y a la normativa aplicable relativa al mercado CE.

## Aplicaciones

Pantalla de luz, estructura interior, mobiliario... SGG MASTERGLASS es todo eso a la vez. Su estructura inspira la creación de espacios elegantes y contemporáneos. Idóneo en cualquier proyecto, tanto en el hábitat como en entornos profesionales: oficinas, comercios, hoteles y restaurantes.

Sus aplicaciones son infinitas:

- mamparas fijas y correderas;
- puertas de vidrio y puertas acristaladas;
- ventanas y acristalamientos de fachada;
- mamparas de ducha y de baño;
- mobiliario (de oficina, mesas, vitrinas, mostradores, puertas de armario);
- barandillas y separadores de terrazas;
- peldaños de escalera y baldosas de suelo
- mobiliario urbano.

## Ventajas

### Diseño exclusivo

Con sus seis diseños, la gama SGG MASTERGLASS renueva la estética de los vidrios impresos y propone texturas únicas, permitiendo al profesional la personalización de los espacios.

### Luz e intimidad

El carácter translúcido de los vidrios SGG MASTERGLASS les permite tanto atrapar la luz y jugar con ella como garantizar una óptima luminosidad, preservando al mismo tiempo la intimidad de los espacios y de las personas.

### Estética y seguridad

Los vidrios de la gama SGG MASTERGLASS pueden ser templados o laminados. De esta forma, responden a las actuales exigencias de seguridad, especialmente en espacios públicos.



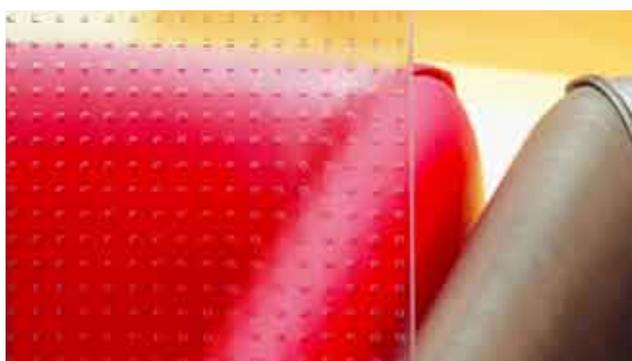
## Gama

La gama SGG MASTERGLASS se compone de seis diseños exclusivos. Impresos sobre el vidrio, los motivos geométricos brillantes resaltan sobre un fondo mate translúcido.

### SGG MASTERGLASS

Espesor (mm)	4	6	8	10
Dimensiones estándar	3210x2000	3210x2000	3300x2040	3300x2040
SGG MASTER-CARRÉ	•	•	•	•
SGG MASTER-LIGNE	•	•	•	
SGG MASTER-SHINE	•	•	•	
SGG MASTER-RAY	•	•	•	
SGG MASTER-POINT	•	•	•	
SGG MASTER-LENS	•	•	•	

Tolerancias sobre espesores, 4 y 6 mm: +/- 0,5 mm; 8 mm: +/- 0,8 mm; 10 mm: +/- 1,0 mm



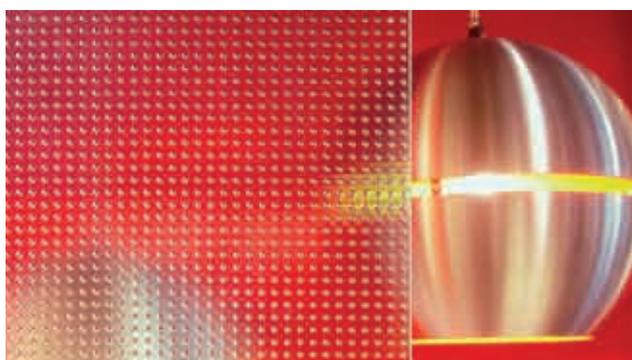
#### CARRÉ – *Aporta elegancia y diseño*

Idóneo para crear espacios que inspiran armonía, la estética de este vidrio es única, contemporánea y de gama alta



#### LIGNE – *Señala la frontera entre transparencia y privacidad*

SGG MASTER-LIGNE realza la calidad del mobiliario, elegante a la vez que funcional



#### SHINE – *¡Sorprendentemente brillante!*

En este nuevo diseño, la luz parece gotear en cada burbuja. Un efecto de rocío cubre este vidrio, aportando a los espacios en los que se integra elegancia y un toque brillante.



#### RAY – *Subraya la luminosidad*

La sucesión de líneas crea una inédita interpretación del espacio interior en esta aplicación de separador de ambientes



#### POINT – *Intimidad de los espacios*

Contribuyendo a la organización del espacio, esta alineación de puntos deja a la luz en suspensión...



#### LENS – *Llama la atención sobre la discreción*

Una atmósfera íntima y contemporánea, que nace de la luminosidad que este vidrio aporta.



Saint-Gobain Cristalería S.L.  
Paseo de la Castellana 77 (AZCA)  
28046 Madrid  
info-vidriosinteriores@saint-gobain.com

[www.saint-gobain-glass.com](http://www.saint-gobain-glass.com)  
[www.vidrioautolimpiable.es](http://www.vidrioautolimpiable.es)

## ■ Transformación

Los vidrios de la gama SGG MASTERGLASS admiten numerosos procesos de transformación. Con el fin de potenciar aún más su estética pueden ser curvados o manufacturados.

Para aplicaciones que requieran seguridad, todos los modelos pueden ser templados, y algunos modelos pueden ser laminados, SGG STADIP y SGG STADIP PROTECT (cara lisa en contacto con el PVB).

Si se busca aislamiento acústico, se pueden integrar en un SGG STADIP SILENCE. Para el confort térmico, los vidrios de la gama SGG MASTERGLASS pueden ensamblarse en doble acristalamiento (con vidrios de aislamiento térmico reforzado).

## ■ Normativa

Los vidrios SGG MASTERGLASS están fabricados conforme a las exigencias de la norma EN 572-5.

## ■ Prestaciones

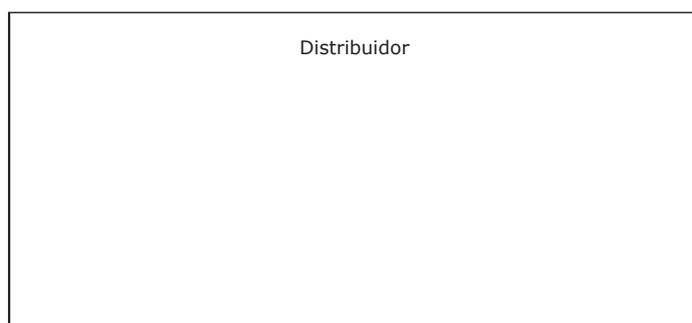
La transmisión luminosa de los vidrios impresos SGG MASTERGLASS varía entre un 80% y un 90% dependiendo del modelo (espesor 6 mm).

## ■ Puesta en obra

SGG MASTERGLASS debe instalarse conforme a la normativa de seguridad y a la reglamentación en vigor.

Como casi todos los vidrios impresos, los diseños SGG MASTERGLASS tienen direccionalidad. Para obtener una estética uniforme, se recomienda yuxtaponer todos los volúmenes cortados en el mismo sentido del diseño. Cuando expresamente se busque la continuidad del diseño, debe prestarse especial atención en la fase del corte.

Para la colocación en exterior: consultarnos.



Este folleto se ha fabricado con papel 100% reciclado.



SGG DECORGLASS, SGG STADIP, SGG STADIP PROTECT, SGG STADIP SILENCE, SGG SECURIT, son marcas registradas por Saint-Gobain.

Los diseños de la gama SGG MASTERGLASS están registrados por Saint-Gobain Glass. SGG MASTER-CARRE, SGG MASTER-LENS, SGG MASTER-LIGNE, SGG MASTER-POINT, SGG MASTER-RAY (creación de Guillaume Saalburg), SGG MASTER-SHINE (creación Savinel y Rozé) son marcas registradas por Saint-Gobain Glass.